I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 3560/84 DELLA COMMISSIONE

dell'11 dicembre 1984

riguardante gli allegati III e VII del regolamento (CEE) n. 2072/84 del Consiglio relativo al regime comune da applicare alle importazioni di alcuni prodotti tessili originari della Repubblica popolare cinese

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2072/84 del Consiglio, del 29 giugno 1984, relativo al regime comune da applicare alle importazioni di alcuni prodotti tessili originari della Repubblica popolare cinese (1), in particolare l'articolo 18 e l'allegato VII, articolo 1,

considerando che all'allegato III del regolamento (CEE) n. 2072/84 si precisa che la ripartizione tra Stati membri dei limiti quantitativi per l'anno 1985 è stata pubblicata a titolo indicativo e che la versione definitiva sarà oggetto di un regolamento comunitario all'inizio dell'anno 1985;

considerando che è opportuno disporre per il 1985 una ripartizione identica a quella indicata nell'allegato III del regolamento (CEE) n. 2072/84;

considerando che il suddetto regolamento prevede che la ripartizione tra Stati membri dei limiti quantitativi specifici per le importazioni in traffico di perfezionamento passivo per gli anni 1984—1988 è fissata secondo la procedura prevista all'articolo 16;

considerando che è opportuno fissare per il 1985 la ripartizione tra Stati membri di questi limiti quantitativi in materia di traffico di perfezionamento passivo economico;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato tessile,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

La ripartizione per il 1985 dei limiti quantitativi di cui all'allegato III del regolamento (CEE) n. 2072/84 è ripresa nell'allegato A.

Articolo 2

La ripartizione tra Stati membri dei limiti quantitativi in materia di traffico di perfezionamento passivo di cui all'appendice all'allegato VII del regolamento (CEE) n. 2072/84 è fissata per il 1985 all'allegato B.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'11 dicembre 1984.

Per la Commissione

Wilhelm HAFERKAMP

Vicepresidente

(1) GU n. L 198 del 27. 7. 1984, pag. 1.

ALLEGATO A

LIMITI QUANTITATIVI PER IL 1985

GRUPPO 1A

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 409 595 147 202 85 99 63 167 2 767
2 (1)	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Altri tessuti di cotone: Tessuti di cotone, diversi da quelli a punto di garza, ricci del tipo spugna, passamaneria, velluti, felpe, tessuti di ciniglia, tulli e tessuti a maglie annodate:	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	3 487 5 008 1 874 3 310 4 221 623 1 672 305 20 502 (1)
2 a)		55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	a) di cui: non greggi né imbianchiti	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR	Tonn.	349 501 187 (1) 422 63 167 155
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco: A. di fibre tessili sintetiche: Tessuti di fibre tessili sintetiche in fiocco diversi da nastri, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci del tipo spugna) e tessuti di ciniglia:	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	524 317 282 2 293 123 55 80 60 3 734 (1)

(1) Vedi appendice.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
3 a)		56.07-01, 05, 07, 08, 12, 15, 19, 22, 25, 29, 31, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 49	a) di cui: non greggi né imbianchiti	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR	Tonn.	52 32 28 (1) 12 5 8 7

(1) Vedi appendice.

GRUPPO I B

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Camicie, camicette, T-shirts, magliette a collo alto, camiciole e articoli affini, a maglia non elastica né gommata, diversi dagli indumenti per bambini piccoli (bébés), di cotone o di fibre tessili sintetiche; T-shirts e magliette a collo alto di fibre tessili artificiali, diversi dagli indumenti per bambini piccoli (bébés)	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 586 1 611 869 591 858 39 126 40 5 720 (1)
5	60.05 A I a) II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: Maglie, pullover, con e senza maniche, slip-over, twinset, giubbetti e giacche [escluse quelle della sottovoce 60.05 A II b) 6 hh)] a maglia non elastica né gommata, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 725 1 001 882 467 1 460 (1) 42 108 35 5 720 (1)
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Calzoncini, shorts e pantaloni, tessuti, per uomo e per ragazzo; pantaloni, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	3 404 1 262 852 984 (1) 437 57 317 36 7 349 (1)

(1) Vedi appendice.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55 61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	 60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Camicie, camicette e bluse a maglia (non elastica né gommata), o tessute, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	687 309 351 138 191 24 60 25 1 785
8	61.03 A	 61.03-11, 15, 19	Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini: Camicie e camicette, tessute, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	3 526 767 822 582 1 074 61 434 42 7 308

GRUPPO II A

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
9	55.08 62.02 B III a) 1	 55.08-10, 30, 50, 80 62.02-71	Tessuti di cotone ricci del tipo spugna: Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Tessuti di cotone, ricci del tipo spugna; biancheria da toletta, da servizio o da cucina, riccia del genere spugna, di cotone	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	977 362 398 205 590 23 271 15 2 841
20	62.02 B I a) c)	 62.02-12, 13, 19	Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Biancheria da letto, tessuta	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	 (1)
23	56.05 B	 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), non preparati per la vendita al minuto: B. di fibre tessili artificiali: Filati di fibre tessili artificiali in fiocco, non preparati per la vendita al minuto	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 237 495 960 2 035 235 19 131 33 5 145
32	ex 58.04	 58.04-07, 11, 15, 18, 41, 43, 45, 61, 63, 67, 69, 71, 75, 77, 78	Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, esclusi i manufatti delle voci 55.08 e 58.05: Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, esclusi i tessuti di cotone riccio di tipo spugna e i nastri, galloni e simili, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	700 454 356 203 501 36 106 56 2 412

(1) Vedi appendice.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
39	62.02 B II a) c) III a) 2 c)	62.02-40, 42, 44, 46, 51, 59, 65, 72, 74, 77	Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Biancheria da tavola, da toletta, da servizio o da cucina, tessuta, diversa da quella di cotone riccio di tipo spugna	Cina (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 241 721 587 488 534 40 117 462 4 190

(1) Vedi appendice.

GRUPPO II B

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Calze, sottocalze, calzini, proteggicalze e manufatti simili, a maglia non eslastica né gommata: diversi dalle calze di fibre tessili sintetiche per donna	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 paia	1 570 4 723 686 1 185 1 385 41 335 59 9 984
13	60.04 B IV b) 1 cc) 2 dd) d) 1 cc) 2 cc)	60.04-48, 56, 75, 85	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Mutande, mutandine e slip per uomo e per ragazzo, nonché per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), a maglia non elastica né gommata, di cotone o di fibre tessili sintetiche	Cina	D F BNL IRL	1 000 pezzi	4 160 988 754 62
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, e giacche, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dagli indumenti della categoria 15 A, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	I BNL IRL	1 000 pezzi	73 125 5
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51, 54, 57	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Vestiti e completi, tessuti, per uomo e per ragazzo (compresi gli insiemi composti di due o tre pezzi ordinati, preparati, trasportati e normalmente venduti insieme), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci	Cina	F UK	1 000 pezzi	213 125

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
17	61.01 B V a) 1 2 3	61.01-34, 36, 37	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Giacche e giacchette per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	F I UK	1 000 pezzi	140 62 83
18	61.03 B C	61.03-51, 55, 59, 81, 85, 89	Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini: Sottovesti tessute, diverse dalle camicie e camicette per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	89 68 189 26 109 3 42 4 530
19	61.05 A C	61.05-10, 99	Fazzoletti da naso e da taschino	Cina (1)	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	18 340 5 408 10 086 12 942 8 235 303 2 153 357 57 824
21	61.01 B IV 61.02 B II d)	61.01-29, 31, 32 61.02-25, 26, 28	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Indumenti esterni, per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Eskimo; giacche a vento e giubbotti con o senza cappuccio e simili, tessuti, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	2 280 745 497 292 436 18 85 36 4 389
24	60.04 B IV b) 1 bb) 2 aa) bb) d) 1 bb) 2 aa) bb)	60.04-47, 73 60.04-51, 53, 81, 83	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Pigiami a maglia, di cotone o di fibre tessili sintetiche, per uomo e per ragazzo Pigiami e camicie da notte a maglia, di cotone o di fibre tessili sintetiche, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés)	Cina	D F I BNL UK	1 000 pezzi	3 292 627 314 230 261

(1) Vedi appendice.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44 61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	 60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Abiti interni tessuti ed a maglia, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	1 055 371 315 101 399 14 72 28 2 355
27	60.05 A II b) 4 dd) 61.02 B II e) 5 aa) bb) cc)	 60.05-51, 52, 54, 58 61.02-57, 58, 62	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Gonne, comprese le gonne-pantaloni, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), tessute o a maglia	Cina	UK	1 000 pezzi	208
28	60.05 A II b) 4 ee)	 60.05-61, 62, 64	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Pantaloni a maglia (esclusi gli shorts), non per bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	BNL	1 000 pezzi	52

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
29	61.02 B II e) 3 aa) bb) cc)	61.02-42, 43, 44	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Abiti a giacca e completi, tessuti (compresi gli insiemi composti da due o tre pezzi, ordinati, preparati, trasportati e normalmente venduti insieme), per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci	Cina	F	1 000 pezzi	120
30 A	61.04 B I	61.04-11, 13, 18	Sottovesti (biancheria da dosso) per donna, per ragazza e per bambini: Pigiami e camicie da notte tessute, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	F I	1 000 pezzi	1 248 208
31	61.09 D	61.09-50	Busti, fascette, guaine, reggiseno, bretelle, giarrettiere, reggicalze e manufatti simili, di tessuto o di maglia, anche elastici: Reggiseno e bustini, tessuti o a maglia	Cina	F BNL UK	1 000 pezzi	1 248 468 468
68	60.04 A I II a) b) c) III a) b) c) d)	60.04-02, 03, 04, 06, 07, 08, 10, 11, 12, 14	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti per bambini piccoli (bébés); indumenti per ragazza sino alla misura commerciale 86 compresa: Sottovesti a maglia non elastica né gommata per bambini piccoli (bébés)	Cina	UK	Tonn.	52
73	60.05 A II b) 3	60.05-16, 17, 19	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Tute sportive a maglia non elastica né gommata, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	512 261 174 176 264 9 96 22 1 514

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
76	61.01 B I 61.02 B II a)	 61.01-13, 15, 17, 19 61.02-12, 14	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Indumenti da lavoro, tessuti, per uomo e per ragazzo Grembiuli, camiciotti e altri indumenti da lavoro, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 507 155 296 92 274 21 46 28 2 419
78	61.01 A II b) B III V f) 1 g) 1 2 3	 61.01-09, 24, 25, 26, 81, 92, 95, 96	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Accappatoi da bagno, vesti da camera, giacche da casa e simili vestimenta da casa, vestiti, completi e insiemi da sci composti di 2 o 3 pezzi e altri indumenti esterni, tessuti, per uomo e per ragazzo, esclusi gli indumenti delle categorie 6, 14 A, 14 B, 16, 17, 21, 76 e 79, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina (1)	F I	Tonn.	294 315
83	60.05 A II a) b) 4 hh) 11 22 33 44 ijij) 11 kk) 11 ll) 11 22 33 44	 60.05-04, 76, 77, 78, 79, 81, 85, 88, 89, 90, 91	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Indumenti esterni, a maglia non elastica né gommata, diversi dagli indumenti delle categorie 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 e 75, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	D F	Tonn.	250 172

(1) Vedi appendice.

GRUPPO III A

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
33	51.04 A III a)		Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02): A. Tessuti di fibre tessili sintetiche	Cina	F BNL UK	Tonn.	420 2 888 630
	62.03 B II b) 1		Sacchi e sacchetti da imballaggio: B. di tessuti di altre materie tessili: II. altri:				
		51.04-06	Tessuti fabbricati con lamette o forme simili, di polietilene o di polipropilene, di meno di 3 m di larghezza				
		62.03-51, 59	Sacchi di tessuti fabbricati con lamette o forme simili				
36	51.04 B III		Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali continue (compresi i tessuti di monofili o di lamette delle voci 51.01 o 51.02): B. Tessuti di fibre tessili artificiali:	Cina	F	Tonn.	225
		51.04-55, 56, 58, 62, 64, 66, 72, 74, 76, 81, 89, 93, 94, 97, 98	Tessuti di fibre tessili artificiali continue, diversi da quelli per pneumatici e da quelli contenenti filati elastomeri				
37	56.07 B		Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco: B. di fibre tessili artificiali:	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 867 922 834 641 1 047 54 831 55 6 251
		56.07-50, 51, 55, 56, 59, 60, 61, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 78, 82, 83, 84, 87	Tessuti di fibre tessili artificiali in fiocco, diversi dai nastri, galloni e simili, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci di tipo spugna) e tessuti di ciniglia:				
		56.07-50, 55, 56, 59, 61, 65, 67, 69, 70, 71, 73, 74, 77, 78, 83, 84, 87	a) di cui: non greggi né imbianchiti	Cina	D F I BNL UK IRL DK GR	Tonn.	560 277 250 192 314 16 249 17

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
40	62.02 B IV a) c)		Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri:	Cina	I	Tonn.	399
		62.02-83, 85, 89	Tende (diverse dalle tendine) ed altri manufatti per l'arredamento, tessuti, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali				
59	58.02 ex A B		Altri tappeti, anche confezionati; tessuti detti Kelim o Kilim, Schumacks o Soumak, Karamanie e simili, anche confezionati:	Cina	F	Tonn.	196
	59.02 ex A		Feltri e manufatti di feltro, anche impregnati o spalmati: A. Feltri in pezza o semplicemente tagliati in forma quadrata o rettangolare:				
		58.02-04, 06, 07, 09, 56, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 90	Tappeti, tessuti o a maglia, anche confezionati; tessuti detti Kelim o Kilim, Schumacks, o Soumak, Karamanie e simili, anche confezionati				
		59.02-01, 09	Rivestimenti in feltro per pavimenti				
66	62.01 A B I II a) b) c)	62.01-10, 20, 81, 85, 93, 95	Coperte: Coperte di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	I	Tonn.	398

GRUPPO III B

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
10	60.02 A B		Guanti a maglia non elastica né gommata:	Cina	D F UK	1 000 paia	4 200 2 625 1 365 (1)
		60.02-40	Guanti a maglia non elastica né gommata, impregnati o spalmati di materie plastiche				
		60.02-50, 60, 70, 80	Guanti di lana o di peli fini, di fibre tessili sintetiche, di cotone o di altre materie tessili				
67	60.05 A II b) 5 B		Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata:	Cina	D	Tonn.	795
	60.06 B II III		Stoffe in pezza ed altri manufatti (comprese le ginocchiere e le calze per varici) a maglia elastica o a maglia gommata:				
			B. altri:				
		60.05-93, 94, 95, 96, 97, 98, 99	Accessori di abbigliamento ed altri manufatti (esclusi gli indumenti) a maglia non elastica né gommata				
		60.06-92, 96, 98	Manufatti (diversi dai costumi da bagno) a maglia elastica o gommata, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali				
69	60.04 B IV b) 2 cc)		Sottovesti a maglia non elastica né gommata:	Cina	F	1 000 pezzi	239
			B. di altre materie tessili:				
		60.04-54	Sottovesti e sottogonne a maglia, di fibre tessili sintetiche, per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés)				

(1) Vedi appendice.

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
75	60.05 A II b) 4 ff)	60.05-66, 68	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Vestiti e completi (compresi gli insiemi composti di due o tre pezzi ordinati, preparati, trasportati e normalmente venduti insieme) a maglia non elastica né gommata, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci	Cina	UK	1 000 pezzi	47
80	61.02 A I a) b) 61.04 A	61.02-01, 03 61.04-01, 09	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: A. Indumenti per bambini piccoli (bébés); indumenti per ragazza sino alla misura commerciale 86 compresa: Sottovesti (biancheria da dosso) per donna, per ragazza e per bambini: A. Indumenti per bambini piccoli (bébés); indumenti per ragazza sino alla misura commerciale 86 compresa Indumenti tessuti per bambini piccoli (bébés), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Cina	F UK	Tonn.	121 126
82	60.04 B IV a) c)	60.04-38, 60	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: B. di altre materie tessili: Sottovesti, non per bambini piccoli (bébés), a maglia non elastica né gommata, di lana, di peli fini o di fibre tessili artificiali	Cina	F BNL UK	Tonn.	58 31 63
87	61.10	61.10-00	Guanti, calze e calzini, esclusi quelli a maglia	Cina	F UK	Tonn.	147 73

GRUPPO III C

Categoria	Numero della tariffa doganale comune	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
91	62.04 A II B II	62.04-23, 73	Copertoni, vele per imbarcazioni, tende per l'esterno, tende e oggetti per campeggio: Tende	Cina	F BNL	Tonn.	289 157
110	62.04 A III B III	62.04-25, 75	Copertoni, vele per imbarcazioni, tende per l'esterno, tende e oggetti per campeggio: Materassi pneumatici, tessuti	Cina	F	Tonn.	420

Appendice

<table>
<tr><th>Categoria</th><th>Paese fornitore</th><th>Disposizioni</th></tr>
<tr><td>2</td><td>Cina</td><td>La Cina può esportare nella CEE i seguenti quantitativi di tessuti di larghezza inferiore a 115 cm (codici Nimexe: 55.09 da 04 a 08, 11, 15, 32, 35, 51, 53, 68, 71):
(in tonnellate)
<table><tr><th></th><th>1985</th></tr><tr><td>D</td><td>273</td></tr><tr><td>F</td><td>289</td></tr><tr><td>I</td><td>126</td></tr><tr><td>BNL</td><td>194</td></tr><tr><td>UK</td><td>236</td></tr><tr><td>IRL</td><td>35</td></tr><tr><td>DK</td><td>35</td></tr><tr><td>GR</td><td>18</td></tr><tr><td>CEE</td><td>1 206</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>2</td><td>Cina</td><td>La Cina può esportare nella CEE i seguenti quantitativi supplementari di garze per fasciature (codici Nimexe: 55.09-03 e 10):
(in tonnellate)
<table><tr><th></th><th>1985</th></tr><tr><td>D</td><td>324</td></tr><tr><td>F</td><td>246</td></tr><tr><td>I</td><td>450</td></tr><tr><td>BNL</td><td>174</td></tr><tr><td>UK</td><td>259</td></tr><tr><td>IRL</td><td>18</td></tr><tr><td>DK</td><td>22</td></tr><tr><td>GR</td><td>15</td></tr><tr><td>CEE</td><td>1 508</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>2</td><td>Cina</td><td>Possibilità di trasferimento con la categoria 3 di un quantitativo massimo pari al 40 % della categoria verso la quale viene effettuato il trasferimento, fatta eccezione per il Benelux, in cui le categorie 2 e 3 sono fuse.</td></tr>
<tr><td>2 a)</td><td>Cina</td><td>Nei confronti del Benelux si applicano i seguenti livelli per questa categoria, fusa con la categoria 3 a):
(in tonnellate)
<table><tr><th></th><th>1985</th></tr><tr><td>BNL</td><td>212</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>3</td><td>Cina</td><td>Possibilità di trasferimento con la categoria 2 di un quantitativo massimo pari al 40 % della categoria verso la quale viene effettuato il trasferimento, fatta eccezione per il Benelux, in cui le categorie 2 e 3 sono fuse.</td></tr>
<tr><td>3 a)</td><td>Cina</td><td>Vedi categoria 2 a).</td></tr>
<tr><td>4</td><td>Cina</td><td>Possibilità, per ogni anno tra il 1984 ed il 1988, di convertire 250 000 pezzi nell'ambito della quota CEE in 500 000 magliette (codici Nimexe: 60.04-50, 58, 79, 89), come segue:</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Categoria</th><th>Paese fornitore</th><th>Disposizioni</th></tr>
<tr><td>4
(segue)</td><td></td><td>
(in migliaia di pezzi)
<table>
<tr><th></th><th>Pezzi della categoria 4</th><th>Magliette</th></tr>
<tr><td>D</td><td>70</td><td>140</td></tr>
<tr><td>F</td><td>58</td><td>116</td></tr>
<tr><td>I</td><td>37</td><td>74</td></tr>
<tr><td>BNL</td><td>25</td><td>50</td></tr>
<tr><td>UK</td><td>48</td><td>96</td></tr>
<tr><td>IRL</td><td>2,5</td><td>5</td></tr>
<tr><td>DK</td><td>6</td><td>12</td></tr>
<tr><td>GR</td><td>3,5</td><td>7</td></tr>
<tr><td>CEE</td><td>250</td><td>500</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td>5</td><td>Cina</td><td>
Nell'ambito dei limiti quantitativi fissati nel presente allegato, per la Comunità e per il Regno Unito si applicano i seguenti limiti parziali:
Maglioni e pullover di peli fini (per il Regno Unito questi limiti parziali riguardano anche i prodotti di lana dello stesso tipo):
(in pezzi)
<table>
<tr><th></th><th>1985</th></tr>
<tr><td>CEE</td><td>51 480</td></tr>
<tr><td>UK</td><td>11 400</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td>6</td><td>Cina</td><td>
La Cina può esportare nella CEE i seguenti quantitativi supplementari di calzoncini (codici Nimexe: 61.01-62, 64, 66):
(in migliaia di pezzi)
<table>
<tr><th></th><th>1985</th></tr>
<tr><td>D</td><td>237</td></tr>
<tr><td>F</td><td>119</td></tr>
<tr><td>I</td><td>90</td></tr>
<tr><td>BNL</td><td>79 (1)</td></tr>
<tr><td>UK</td><td>109</td></tr>
<tr><td>IRL</td><td>6</td></tr>
<tr><td>DK</td><td>24</td></tr>
<tr><td>GR</td><td>9</td></tr>
<tr><td>CEE</td><td>673</td></tr>
</table>
(1) Per quanto riguarda il Benelux i quantitativi sono aggiunti alla quota corrispondente relativa alla categoria 6.
</td></tr>
<tr><td>6</td><td>Cina</td><td>
Entro i limiti quantitativi fissati nell'allegato, per il Benelux si applicano i seguenti limiti parziali:
Pantaloni:
(in migliaia di pezzi)
<table>
<tr><th></th><th>1985</th></tr>
<tr><td>BNL</td><td>476</td></tr>
</table>
</td></tr>
<tr><td>20</td><td>Cina</td><td>Vedi categoria 39.</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Categoria</th><th>Paese fornitore</th><th>Disposizioni</th></tr>
<tr><td>39</td><td>Cina</td><td>I limiti quantitativi fissati nell'allegato comprendono la biancheria da letto di cui alla categoria 20.

Nell'ambito dei limiti quantitativi fissati nell'allegato, per la Francia si applicano i seguenti limiti parziali:

Biancheria per la casa non ricamata:

(in tonnellate)
<table><tr><td></td><td>1985</td></tr><tr><td>F</td><td>175</td></tr></table>
Entro i limiti quantitativi per la biancheria da letto, fissati nell'allegato, per il Benelux si applicano i seguenti limiti parziali:

(in tonnellate)
<table><tr><td></td><td>1985</td></tr><tr><td>BNL</td><td>44</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>19</td><td>Cina</td><td>I limiti quantitativi fissati nell'allegato comprendono i fazzoletti di cotone di cui alla categoria 89.</td></tr>
<tr><td>78</td><td>Cina</td><td>I limiti quantitativi fissati nell'allegato comprendono gli altri indumenti esterni per donna di cui alla categoria 81.</td></tr>
<tr><td>10</td><td>Cina</td><td>Entro i limiti quantitativi fissati nel presente allegato, per il Regno Unito si applicano i seguenti limiti parziali:

Guanti a maglia di cui alla precendente categoria 10, impregnati o ricoperti di materie plastiche (codice Nimexe: 60.02-40):

(in migliaia di paia)
<table><tr><td></td><td>1985</td></tr><tr><td>UK</td><td>210</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>58</td><td>Cina</td><td>Per quanto riguarda la Grecia saranno tenute ulteriori consultazioni sulle importazioni.</td></tr>
</table>

Per quanto riguarda la Repubblica federale di Germania, il 19 % di tutti i limiti quantitativi fissati nell'allegato è destinato alla fiera di Berlino, fatta eccezione per le seguenti categorie: 13, 23, 24, 26, 67, 73, 76 e 83.

ALLEGATO B

Ripartizione nel 1985 fra Stati membri degli obiettivi quantitativi in materia di traffico di perfezionamento passivo economico

Unità	Categoria	CEE	Germania	Francia	Italia	Benelux	Regno Unito	Irlanda	Danimarca	Grecia
1 000 pezzi	6	789	310	201	164	114	—	—	—	—
1 000 pezzi	7	206	81	53	42	30	—	—	—	—
1 000 pezzi	8	716	281	183	148	104	—	—	—	—
1 000 pezzi	21	480	189	122	99	70	—	—	—	—
1 000 pezzi	26	—	318	—	—	—	—	—	—	—
Tonnellate	76	—	320	—	—	—	—	—	—	—